

**Collectieve arbeidsovereenkomst van  
19 oktober 2010  
tot wijziging van de collectieve  
arbeidsovereenkomst 30 juni 2009  
betreffende een tijdelijke collectieve  
regeling van volledige of gedeeltelijke  
schorsing van de uitvoering van de  
arbeidsovereenkomst in de sector van de  
diamantnijverheid en -handel**

**Convention collective de travail du  
19 octobre 2010  
modifiant la convention collective de travail  
du 30 juin 2009 relative à un régime  
temporaire collectif de suspension  
complète ou partielle de l'exécution du  
contrat de travail dans le secteur de  
l'industrie du diamant et du commerce du  
diamant**

**Art.1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de technische bedienden die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Diamantnijverheid en -Handel, zoals deze omschreven staan in de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 1984, gesloten in het Paritair Comité voor de Diamantnijverheid en -Handel, tot vaststelling van sommige regels bij het tewerkstellen van technische bedienden in de diamantnijverheid.

**Art.2.** - Artikel 14, tweede lid, van de collectieve arbeidsovereenkomst 30 juni 2009 betreffende een tijdelijke collectieve regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst in de sector van de diamantnijverheid en -handel, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2010, wordt gewijzigd als volgt :  
"Zij treedt in werking op 30 september 2010 en treedt buiten werking op 31 december 2010."

**Art. 3.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft dezelfde geldigheidsduur als de collectieve arbeidsovereenkomst die ze wijzigt.

**Art. 1<sup>er</sup>.** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés techniques ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, tels que définis dans la convention collective de travail du 31 janvier 1984, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant certaines règles pour l'emploi d'employés techniques dans l'industrie du diamant.

**Art.2.** - L'article 14, alinéa 2, de la convention collective de travail du 30 juin 2009 relative à un régime temporaire collectif de suspension complète ou partielle de l'exécution du contrat de travail dans le secteur de l'industrie du diamant et du commerce du diamant, modifié par la convention collective du 28 juin 2010, est modifié comme suit :

"Elle entre en vigueur le 30 septembre 2010 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2010."

**Art. 3.** - La présente convention collective de travail a la même durée de validité que la convention collective de travail qu'elle modifie.